大清光緒十六年

第二千五百四十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅四月初二日

本館新聞論禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所發來札原擇其有關世道人心者附發否亦須無礙於人而後始錄其有譭謗成文以及支離瑣屑者概不登報嗣後　諸僉來札倘所自諒更須寫實門里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡週報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年五月二十號禮拜二　（凡刊印告白每日第一第二日以下每字每字半辨

新到各種奇書發售　〇啓者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書來叻發售其書或銅板木及鉛板石板均無不有且字畫詩書等貨尤夥多有叻地未嘗輕見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　本館告白

論法國近事

昨接北京來耗言君主黨人及巴梨百姓有懷復故業之志擁立前皇之裔巴梨公爵為君以故法京現在堵禦甚嚴云云觀此一端則法國所憂恐正未有艾也夫民主之事本非常法故揖讓禪受之道特至三代已不可得而為之況下此者乎今法國欲立民主而冀久安恐亦有所甚難也然說者則謂美國今日尚為民主而未嘗見有相爭之事其故何哉不知美國自華盛頓開創以來即讓君位而不自居倡立總統之法以公天下自華盛頓至於今日未嘗有立君之事故其國體未有所歸則人亦不敢起而爭非若他國之既己立君而又轉為民主也蓋其國自有君而後則臣民意有所屬即使易為民主而故君念切亦有難置於懷者即如法國則君主民主之權叢經屢易矣自拿破崙第一以大將軍即位已易民主為君主迨其敗後則君主者又易為民旋至拿破崙第二起而繼述前徽於是又易民主為君主迨拿破崙第三為德人所敗於是又復變為民主數十年來君民主者已經屢易矣是可見民情之未定民志之未堅欲君主者有人欲民主者亦有人民心向背之無定一至於斯則又安得而不生夫變故乎據觀時者曾內政之乖當以法國為最盡其國黨與甚衆政出多門朝令夕更毫無一定然觀其數十年來君民之主業已屢更且其國之廷臣又覺時相更易計自十餘年於此相臣之最稱久任者惟花畢一人然花畢之爲相事不過僅得二十五月則其餘乎更可想而知且有舉為廷臣不數日遂即告辭而去者觀其更易之頻如是亦可知其國內政之乖若非政出多門各樹黨與以相爭則亦何至如是也乎夫法國今日則已易為民主矣大局已定然則尚何有反覆之虞不知此中之故實有由來一則因其故君雖廢而德澤之在人者尚深而舊爵之臣今尚多存於世曾事故君之側蒙恩高厚乃一旦而國家亡國破反令豎子成名遂不覺有一種悲忿之志油然而生欲覓前君之裔以主其社稷且也法廷近日所行政令未免太過於苛夫其國既易為民主則待君之裔已就夌夷如是所爲亦可以已矣乃法廷竟下令將前皇之宗室概行逐出法境不許逗留本國夫前帝與廷臣等有何仇怨乃至虐待如斯若夫軍流之刑非重大之罪不足以當之彼前皇之裔有何罪惡而俾其投身萬里遠離鄉國祖宗廬墓展拜無期故舊鄉人亦難會晤法廷此舉未免太過於苛矣且其每遇前皇苗裔以及君主黨人則必爲之虐辦即如巫連牙將軍心懷故主而法廷知之即下令將其嚴索致令遠逃他國匿跡銷聲又如烏里因公爵因潛至法京投於營伍事爲法廷所覺乃即執之而置於獄此其慘暴之處可知夫以天潢貴胄竟爲被逐之夫舉族之人不得爲官是則法廷待之已爲忍甚矣乃其欲入投軍營據其所自言亦不過以身爲法人欲與法邦出力耳並非邀功亦非望賞惟願執鞭效命庶盡其[illegible]法之心聊其所言有不盡可憐之處如法廷不欲其爲之則逐而去之可耳又何必爲之監禁乎雖謂監禁未久即已縱之歸去此不過既公論難逃故退而出此冤之烏里因之潤赦豈出法廷之本心哉夫法廷之殘忍一至於斯已多有令人憤恨者不修德政而徒以刻酷爲能則有心之士安得不起而圖之況其國政令紛更毫無統轄是則亂機之伏已無待乎蓍龜故識者鑒之常謂法國之事必須再立新君而事權始能告定也今法國之亟亟如是乃仍不知修德以禳之惟一意銳志外圖且遠爭及亞非利加之地竊觀於此實未嘗見其得也不知法廷其亦爲之計及否

諭旨恭錄

〇三月十七日奉

上諭馬丕瑤奏特參廢弛營務之提督請旨撤辦一摺記名提督唐本有管帶廣西防營駐紮全州界首地方侵蝕月餉懸缺不補迨該撫派員接替臨時輒以疲弱充數軍械多不齊整並有剋剝營私擅役勇丁各情唐本有着即行革職以肅軍政該部知道欽此同日奉　上諭劉銘傳奏剿撫南澳番社請將在事將領分別賞罰一摺台灣南澳各番負隅抗拒經劉銘傳派兵往剿先後攻破番社現在勦番窮蹙乞撫即着劉銘傳督飭各員將開屯招墾各事宜妥爲辦理毋稍草率所有

上控定期　○刻閱臬轅牌示云本期上控案件已定於西六月九號即華本月二十二日舉行茲特錄登庶有上控案件者得以爲之預備焉

暹王被革　○暹王此次出遊各國地情形本擬送暹國探聽遷王車駕於前日已抵通知地方預備迎之民間王偶爾即將爲禮會通知藩王所代之不令暹王懼嚟多乃竟自祥加度察知所作皆爲實在情形乃下令將通知藩王所行華藏以俟審辦等情惟外國新傳還王此次出遊乃欲往所屬各小國眾其腹削勒收貢獻等情但查王此次出遊所有度支均由已出并無勒取絲毫之費其事頗爲公正是固未可以厚非者也

善於執法　○前有本坡工部局稽查民病人員所保傭包之店甚爲不潔各節本港業經登錄而掛勝南暴關家得聞此耗亦即飭令巡捕官住所轄詳爲查核旋據覆稱鋪館諸店果屬污穢不堪云云若然則是誠有一番整頓矣

新聞彙錄　○本坡各西商前者議設公司前往俄國所屬西卑里亞地方以作開礦取金生理業有成議近任本坡商務公所會議先集股本一萬磅俾往查察情形再爲開辦云云惟前日有某西人致函至本坡西報以論此事頗可令人發一大噱者謂言近來叻地商人於財地開礦一事舉步若狂近又有人不遠數萬里欲往西卑里亞封地開礦取金以圖獲利但該處地方爲俄所踞乃亦謀及之人心之貪一至於此然觀念此事何非上策諸君既有此款項不如集資與實邊沙君俾其乘坐氣球上天以探月宮之地因月宮自古以來無人探至其中金礦諒必甚豐若往月宮開採則其厚利更不勝言若諸君以爲此事可行則余已得有暴照可爲保辦若是則豈不遠勝於西卑里亞之礦務乎其言如斯殊足令人捧腹大抵某西人深鄙叻商此舉故特作此譏笑之詞然其深惡俄人之心亦可於此而見矣

荷軍酷令　○亞齊邇來信息云現在附近以利各山爲害爲齊人所佔齊人於此建有營壘而荷軍竟不敢出與交鋒惟在該處嚴守以候救兵而已惟近日荷軍已設法欲絕亞齊糧道并頒出令所有亞齊胡椒概行禁絕不准出口夫荷軍所以出此酷令者蓋欲逼使亞齊降服俟其既降之後即將其出口胡椒柚收重稅以爲賠償軍費也惟荷人既出此令則檳城各華商必多虧損此緣檳商與齊人諸買胡椒者多先交銀俾其種植俟收成之後始以貨還之而現在正胡椒將熟之時荷軍忽出此令則嶼商資本將必無歸似此所爲殊爲刻酷因商人明知亞齊胡椒生理乃檳城之英籍商人所辦然則若爲禁絕亦須先行通知方爲合理況荷自攻擊亞齊至於今日並未嘗出此酷令故檳城商人均放心爲之並未有懷疑慮今突出此令亦未免太不情矣

越裳亂耗　○近接海防來信言越南之亂耗據稱現在法軍已整隊前往攻剿殺首羅丹此緣羅在北甯一帶甚屬猖狂每遇法軍小隊則率衆而與之對壘故常獲勝仗若逢大隊則匿而不出故法軍初無奈之何而該處居民又憚其威常致諱不直陳故其膽愈加恣縱嗣法軍見其勢漸盛乃整隊攻之羅軍敗北其衆死者約三十名乃率其殘旅而逃法軍之至半途羅復回軍再戰未幾又復敗去計其死者約有八人人被法軍所獲者十四人當羅敗走時法軍乃繞道出其前伏於小橋之處迫羅至時出其不意乃將羅執獲送交法營遂於西四月三十號爲之梟斬矣因查羅自舉事至今已有六年之久在其出身之始不過爲某越官之長隨五年前始與其黨人起而揭竿一時從者如雲故聲勢遂爲之頓盛也來信又謂現在越南與滇南生理已覺蒸蒸日上將來大有可望之機惟該處路多暴客殊覺不甯常至越營殺人故行旅多爲裹足非得兵軍護送則斷難保無虞而前日有盜一人已爲法軍所獲乃命押赴市曹梟斬而盜於臨刑之際沿途痛罵法人不絕於口直至人頭落地之時其罵始已現又有黨人一隊計共二百五十名在七層塔地方堅壁清野與法軍鏖戰甚久嗣敵黨漸潰死者至四五十名始爲遁去云而來函又謂東京一地計西人於此設公司以開礦務者共十有八起之多惟以該處地方有不靖之虞故皆爲之散去不敢開辦然則該處不甯景象可想而知矣

印度騙案　○昨接印度加剌吉打省城來信有言現在該處孟買銀行爲一猶太人蘇羅鑾所騙計有十一萬元之多查其被騙之由係蘇羅猶太人曾向國家投得烟土計二十五箱乃私將國家所發票照改作二百五十箱即將其照向該銀行借取欵項以償還銀行一時輕信遂借與之迨至是日下午該行業已查知但時已近夜不能控捕因命人伏於其家以便翌日請票將其執捕不意蘇已聞聲即於夜深人靜之際從戀間潛出嗣幸爲該處國家所獲當經提訊惟尚未能訊定因判將此案展限而蘇有友人欲爲之具保而該處國家以其案情過重故不准保出嗣聞該處香港上海銀行亦至府署出票欲將其執捕營蘇亦騙去該行之項計三萬五千元之多刻尚未悉此案作何懲辦也

輕抽苛稅　○印度一地在英轄而計則稅項向稱最薄惟該處國家前經定議抽收鹽塩之稅以至人心大爲怨懟而議者以印度國家已備支至各銀行查驗所有商民資本與銀行生息之項計有若干著諸銀行將其人名冊項開列清單爲之通繳惟該銀行欲維生理故不允爲之列單

俄京傳聞　○西報云現在風傳俄皇太子已暗與支何尼兀勞國之四公主成其婚約云云按俄太子前經議定與德國公主成婚惟在俄民則甚爲不悅且謂德皇患有癆瘵恐爲傳染云云今俄復有此風傳若果屬實則德公主之婚事將又不諧矣

出賣三品

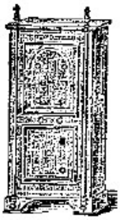
敬者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭熱式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君沽

買本行三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註洋字如鑑破綻易認也凡公司者始無悞若此字樣即係假冒請爲細認特此佈 聞

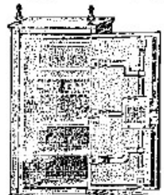
大英一千八百八十五年十二月十九號 明鳴也公司謹啟 天

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其□全身均用鋼製



無雜成並以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽玉臨爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號 明鳴也洋行 啟

大清光緒十五年十一月初六日 天

烏密酒發售

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻恩沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明鳴也洋行啟

法國頂上蜂窠標莊蘭池酒出售

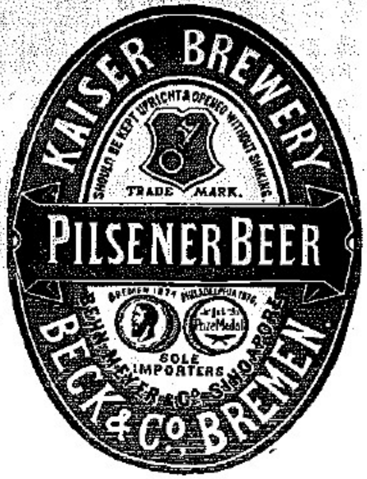
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤假甚相宜倘有斟酌之處者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明鳴也公司謹啟

蜜酒出賣



敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧務宜細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究得此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其

總管甲必丹能通往道此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明鳴也洋行謹啟

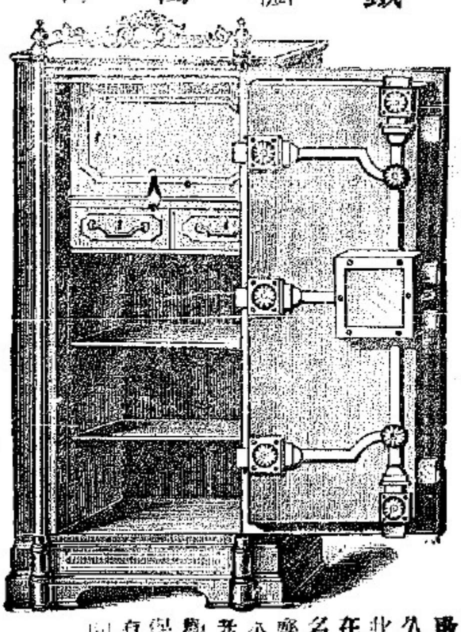
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如爵存園之鹿骨膠藥酒姑勿論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能祛先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲揄揚以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取 甚廉每樽銀二角半每逢朔望則每樽沽二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十二日

南京世醫徐海瑞謹識 宋

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君講用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價當最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人與及作椒密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨實價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此 以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞佈

英一千八百九十年正月四號

不殺呼咨公司即前

原珍目丕殺 啓 宋

紅頭尫仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭尫仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以 諸君沽飲者均深讚譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻倘後凡有飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭尫及以上所列各標頭并有來士古乙拿模貝公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼督即前加珍麥洋行謹啓 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本公司包辦以無答沽凡 諸翁有欲答購者請至酒公司沽買而得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之品釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲每論台宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混內

「新嘉坡五系呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
前樓東不屏庄號君光顧認明印綠」

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼督華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行布厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼督即前加珍麥洋行謹啓 天

以弟捕兄　〇南洋各埠草萊方闢教化未開故其土人類多蠢悪乃有同胞兄弟亦至花萼相殘兄則盜弟之物而弟輒控其兄倫紀多乖亦可謂難兄難弟矣嗟乎天性薄而骨月多漓可勝慨哉本坡第四百零七號暗差吉靈人也與其胞兄第四百八十四號暗差同在本坡供役至親手足且爲共事然則宜如何親愛以盡其昆玉之情乃不意其兄於前數日爲弟之衣裳數事潛置於廿公加薄其所歡之處嗣爲乃弟查知遂報於總巡捕於去月廿九日將乃兄執獲現此案尚未經公堂審訊然兄弟之間相殘若此則天倫之變有不禁令聞者爲之喟然矣

臬案五紀　〇初一日乃臬堂開訊第五日之期茲將是日所訊各案錄登如左　其一被告戴亞合因在寶龍岡路行刼某山園斧傷事主案被獲查該犯前經犯罪監禁多次係爲積犯且此次糾衆行刼且傷事主罪殊非小因判將該犯監禁三年期滿出獄之時一并由巡理府看管二年　其二被告穆拉油人四名首犯亞汪曁奴二犯亞汪都家三犯亞攏四犯末打逸因在廿公加薄糾衆斃命案被獲但此係命案且兇犯多名必須詳訊各供始無貽誤故至本報排印之際而尚未能訊畢也

車夫猝斃　〇閩人某甲向以牽挽手車爲業去月晦日下午約五點鐘之際牽車而出道經竹腳地方維時天色甚炎甲至此覺唇焦口燥因就道傍自來水喉掬飲以沃枯腸飲畢方捫腹而行距不數步忽捧其腹大呼一聲遂倒於地時適有第五百六十九號巡差於此當値見此情形即將甲扶坐車中牽同差館詎到館之際業已畢命臬臺是以猶未錄有供詞現在該屍尚未有人認領故其姓名住址則尚未得而知應俟查明再行錄報

盜案俟緝　〇廿九夜陞旗山下有西人在於是處開演馬戲士女赴觀頗覺如雲之盛會有粵人黃亞洪者於是夜亦乘興往觀迨至鐘鳴十二時戲罷而返躋至中途適與其友人陳亞職爲兩相邂逅由是携手同行擬欲相約而歸以爲夜裏途行不虞竊賊詎陳偶黃而至於廿公廠六甲地方該處僻靜異常人跡罕至陳忽觸貪涎覓扭黃而傳其所佩之時鏢一具另探於懷而攫其英銀一元而去黃非敵不敢與較故任其飽之則颺且恨該處又乏巡差稽察故陳得以兎脫黃無奈赴報捕房請差踩緝不知茫茫人海果能弋獲否耳

貧病自縊　〇閩人蘇亞倫前以病魔纏擾自投寶吊岡篤牛醫院求治詎料病勢已重自知不起因於廿九日自以三尺紅綾懸樑畢命後爲該院稽查於初一日經驗屍官暨同陪驗諸員赴驗判謂該屍委係因病自經以致斃命並無別情爰即飭屍棺殮猶憶本報前錄該院之病者有投井畢命一事乃爲時未幾今又有自經而死者可知天涯作客萬里飄零既不能爲錢神所祐又不幸爲病魔所纏當此貧病交攻狀如木偶自顧易藏七尺生趣毫無而乃短見自尋撒手以去而人天一瞥竟至如是收場萬里家山不能玉關生入料得望鄉臺上不少怨魂然則如蘇等者其心良苦而其遇亦殊哀矣

馬傷車轍　〇叻爲天南都會素稱富庶僕僕風塵轂擊以故馬車往來電馳風捲便爲之御者不善控縱之道此往彼來常有相碰之患噫亦不可不爲之慎也明矣去月晦日有閩御駕一馬車而馬首東來復有穆拉油御亦駕一馬車而馬首西至均相遇於東陵地方彼此揚鞭疾馳皆不能臨崖勒馬以致兩相衝衝而輪均破壞閩御之馬則傷其前足以致互相爭執後爲巡差宗至因爲勸解據謂兩車相碰均有無心之失不若寢事之爲愈也由是兩御息爭各牽其車而歸云

牛斃於蛇　〇摩柏星者印度人向在武吉智馬伐木營生於廿九日牽有二牛以陟某山言欲其楚不料該牛躑於大樹之前不肯復爲直進摩遂鞭之而牛亦如故摩因俯而細察詎見該樹之下有一巨蛇蟠蟠而出與牛爲鄰互相鬥搏時摩於驚見之餘不勝戰慄惟恐遭其所噬也急即係升躋樹以圖脫避不料牛蛇互鬥兩相糾纏而牛竟遭所毒分外殞斃蛇遂如風捲而去轉瞬之間不知其去向何處矣摩始由樹而下見牛已斃業已無如之何爰爲掩而埋之雖幸倘全一牛乃牽之而歸追述其事於同人而摩於驚懼之情猶現於色據謂該蛇身大如斗長約丈餘惟狀極猙獰而目光閃爍見之殊有令人惶恐云

唐花被逮　〇潮人陳亞滿者登徒子也其生平常好狎邪遊暗裡射綠毪賡綏狐之詠乘垣涉洧徵德腥聞惟賦性凶狠雖曰愛花成癖然輒不會憐惜甚至焚琴煮鶴往往肆厥兇殘以故露水姻緣之結同心之草山盟海誓恒附于花放水流彼詩之所謂二三其德者陳其有焉於去月晦日有一穆拉油妓婦着綠學外出道經竹脚地方與陳相遇於途陳於邂逅之餘不覺怒容可掬不出一言竟乃逼近婦前捽捉其髮歷婦於地而飽歐老拳婦不敵被其毆擊痕藉不勝涵得疾聲鳴捕以相拯救嗣爲差察至因執逮索現猶未質亦未知辦理奚如耳倉其毆婦之由有謂該婦與陳曾相狎暱後婦不知緣何致以蕭郎相視陳不甘每思有以圖之今則狹路相逢致下毒手以洩從前之恨人言如是未知確否姑就所聞爰爲錄登而已

云胡不歸　〇日本報言中朝現擬命東京城內某等華人盡數回華蓋因此等華人以販賣爲生每出租界之外即被日官拘拏識其有犯例禁輸向華官告訴中朝恐其多生枝節故有是舉又日商于去年西十月杪夏高德臨開設海菜公司遂禁華人不得販賣海菜因此華人每多失業故橫濱與長崎華人亦將遵命回華云聞海菜一事中國駐日本欽使曾向日官理論至于究竟如何則尚未知其詳

文君再世 ○天下事有出乎情理之外而實不越乎情理之中者當其爲人所不爲鮮不謂倒行而逆施究竟平心而論殆或有難言之隱存乎其間特局外人不及知之耳省垣城北玉帶巷地方有某染坊係專染織緞之輕貨者也坊主某甲一子一女以女眉目楚楚沉默寡言笑可付鎖鑰家中一切遂賴女一手經理阿母亦倚之如左右手時坊內自食其力者日役數十人所染之貨委積如山女見生意日盛益細心籌畫出入鉤稽每至昏夜父母以女年少頗憐愛從未有所瑕疵旁觀亦即以不櫛進士時時相稱譽染匠中惟一徒某乙與女年相若以其納誠篤敬父母前稱其能而乙得女力遂不覺後來居上未幾女母病死女雖哀慟中而內對殮人七八之綱外具弔客百人之饌咄嗟立辦井井有條識者知其非尋常巾幗矣然自是甲益以家政屬女女雖有子有娘要不若女子高掌遠蹠可恃爲菟裘而無恐故一錄而即不作雄飛之想而女實內助也究竟女之年已長矣甲徒逐錐刀之末心事只爲孔方兄所纏綿無暇計及於東床之選而不知花落花開隱隱中有個對鏡紅以泗淚者一日忽有問女年者女笑曰光陰佳節已虛度廿二春矣揣其意似怨其父只顧男大當婚而不顧女大當嫁也者其時雖有乙如黃姑之遙遙相對然黯彩闓闓魂月曉風要不過偶爾爲阿呼牛郎耳敢公然作梁間燕乎前年父又死女素衣如雪之次即就靈前呼兄與嫂將家政一一交付兄既視事便以乙爲眼中釘思逐之乃故絜聒其眠食以激其怒時女早括囊底之智授乙俾乙依計而行因此乙不稍讓草草稷被而出既出即自開張立將丈人翁平日之交深交淺一網打盡生意不減疇日人亦忘其爲披繡幟易洋幟也如是者兩年臥薪嘗膽基業已固乃遣心腹傳女且問相逆之期前日適周堂吉日女遂效卓文君奔相如事就薛家巷左近擇香巢行合巹禮焉翼日兄知其事登門問罪女即自出雙雙展拜且曰此係父母遺命恐兄不信致乖一齊之義故冒不韙而越禮若使堂上今日有一人在斷不使娟娟之豸飛離瑣尾一至於此言說痛哭自陳現年廿六歲在家侍奉巾櫛十三四年就使傭僕在人家効犬馬亦有帷蓋之賜同胞兄妹何相煎乃爾一席話將兄說得默默無言緣乃兄木訥席卷而逃四字急來索逋不料所答非所問只得忿忿出射質爾浮屠矢之曰當滅爾越日浼人與乙情商乙允壽情終未厭意聞將訟乙於公庭未知的否或曰乙幼在女家女即依之爲衛容前後十餘年正如點檢日在殿前熟視其方面大耳而若無覯安知非月老之鴛鴦譜上前生今生早注定耶否則母不爲計父不爲計兄不爲計女猶能不自爲計哉況閱歲已廿五後去此首鼠就木之年王道本乎人情殆所謂非理之中猶有理焉耳就使訟之琴堂吾知必有誦簡齋先生護花恩比種花多之句爲風流賢令尹告者不禁拭目俟之

賣萬剌錫礦告白 ○啟者如有欲買此礦者其票務於西本月三十一號即華本月十三日禮拜六以前將票寄交本行以憑選核特此佈聞

大英一千八百九十年五月二十號 檳榔嶼下關及堅那里洋行謹啟 九

礐山出投 ○啟者本公司礐山生意原係梁順風記等前年合夥同創在吉隴地名三板抽計大有三千一百廿五希葛土地肥沃栽種合宜自英一千八百八十七年亦不里十四號起計限九十九年每年繳納國家地稅銀六百元其中建有洋樓一座及鉛瓦亞答之屋多間並有八匹馬力新火車全具乃歐洲著名工師所製用以洗粉免藉人力工捷費省利便異常山內并有大水井三口磚造之粉池五个井一切家私什物牛馬車等概皆全備堪敷用茲因股夥不合志願別業願將礐山全盤發賣倘 諸商翁有意承買此山辦營生理而欲知其詳細者在叻可向山仲號詢問在甲可向梁順風記詢問便悉幸毋闕望祈早惠臨是所切禱特此佈聞 嘜

光緒十六年四月初二日 西一千八百九十年五月廿號 梁順風記 梁珍嚴記 曾德奏記 王琛英記 林文德記 陳金泰記仝啟

狗標密酒出售

啟者本行向代庚劵末波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶 諸仕商多好飲之深蒙獎許此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白密酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲善士所同所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈 聞 嘜

大英一千八百九十年五月十七號 光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S LIGHT
PALE ALE
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

上海新到各貨

啟者本號開設上洋多年今寓在火車路麒生棧三層樓上自辦汽蘇真宜興紅砂小沖罐紫砂名壺各色烟斗西人洗身缸雲白盆白銅水烟筒細巧人物竹器各色雜貨不一倘蒙賜顧請移玉步面議此 11

光緒十六年三月廿八

聲明告白　〇啟者敝號萬寶興生意自己丑年[illegible]以來[illegible]不能支持所[illegible]今有來
各寶號來往數目部內有拋[illegible]歸敝號收取刻今生理交付賴壽秀經理合今出告白後倘有與各寶號來往以萬寶興圖章爲憑如無圖章相信者向經手是問與本號無涉先此聲明以免後論

大淸光緒十六年庚寅三月二十九日　萬寶興告白

馬戲開演

夫以蠢然無知之物而能使之操技而變幻絕倫觀之者莫不以爲得未曾有而嘆爲極天下之奇觀亦可知教之者妙用化裁費盡許多心力始獲其驅策有如是之神者卿如本班馬戲技藝絕倫天工巧奪已蒙中西人士極口贊嘆深蒙過譽本班創於一千八百六十一年至今已閱數十載惟精益求精無變不巧洵屬出色當行且此次來叻開演係由美國新金山及歐洲等處均加意揀選且無論男優女伶皆能馬上飛跑不事拘轡而馳前曾到日本開演并由該處招選男女名優聲藝俱妙更可爲本班潤色至若各馬戲劇技精藝純操縱如意所演之劇無不簇簇生新能令觀者神爲之飛色爲之舞洵奇觀也現本班定於本月廿九日即禮拜六下午三點鐘開門四點鐘即行開演且格外減價以期廣招觀者計是日　一號坐位收銀七角半　二號椅位收銀五角　三號椅位收銀二角半　四號位收銀一角　童子半價以上價目不過是日爲然餘夜均照常價并此佈聞

光緒十六年三月廿二日　班主變列氏謹啟

大英一千八百九十年五月十號

蘇浙振捐

敝局帶有　兩江爵督憲曾印信實收隨捐隨獎以便捐生部捐貢監封衛銷支等項志切願揚者一舉兩善速屆面議此望　賜報館對門邱萬興號內便詢此佈

光緒十六年三月初五日　核獎分局啟

東方典當及代理公司告白　〇啟者茲本行承英泉之東方典當公司之命託本行在叻爲該公司之代理人司理一切典當以及代理各事宜倘本坡諸仕商有欲典當產業等件祈即　惠臨本行面議其利息當從廉取斷不苛求特此佈聞諸祈惠照　叻

大英一千八百九十年五月六號　光緒十六年三月十八日　東方典當公司駐叻代理人巴智申西蠻洋行謹啟

代收家業　〇啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏部尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及彼人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏部尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞　原告狀師直汝尼卑亞謹啟

大英一千八百九十年四月二十九號　大淸光緒十六年三月十一日

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售　〇啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如　剌因修剌　剌千士丹西亞　剌巴剌　下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及暹剌馬郎仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之醫亞卓等家購至而暹剌馬郎仲光之烟則向仲光晏多尼等諸名家辦辦載來而本號并售紙卷之烟乃將西國之頂上名煙捲就如威馬愧剌勞士　剌因修剌　耆兒那勿剌乙　端乙加波路等　各名煙均無不有此乃向美國耆兒那地方原關仁打號所選購其香濃越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并自督辦廣上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備　諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如巴雅嘉岩　高士模寶來乙　然　馬路居士　埃奧英等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至十庫拉園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號　打嗒甚里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告　〇啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘爲彎之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國寄督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙末剌里加牙兒安及巫越打亞容柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而　諸士商所樂爲之講買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以使諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑揀本號於西國之烟無不備有且其價格外從廉倘懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號　打嗒甚里亞幼尼巴西烟店謹白

美國紐約上等雪文發售 〇啓者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯滌器等物甚爲潔淨計所有滌器傢俬樓枋臬桶等丼解化雪文洗濯傢俬新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如刀鐵器物洗之亦倍異於新者所有血瓮洛桶及竈頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混令於本店所沽者乃美國紐約意奴模臣公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼吝洋行謹啟

白番酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑炖拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑炖拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及新門答納暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻埠各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能暢銷場

而本行丼有希打馬號之威氏枝酒及祚禮勿蘭號之狗標加拉力酒均係西方佳釀且價廉味美與市醜大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造其精而無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用丼有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製用上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦的上正裝齊酒來叻發售其酒香美異常且係製最爲得法功能清涼解毒[illegible]暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特再來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒係與愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特聞此佈

大清光緒十四年九月廿七日 大英一千八百八十八年十月三十一號 美憐醫洋行啟

吉屋出賃〇敬者茲有順甯一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫問世〇啓者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以懸 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號 西國女醫威劳什謹啟

時款鐘表出售〇啟者本店曾設在國家信局對門即來安公司之隔壁在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最名貴每枚價銀二十五元丼有大小各式金表甚多鮮艷出色者更有無須表匙自能上鍊之每枚價銀五十員其表其質堅固[illegible]鐘無論丼鐘座鐘[illegible]鐘皆異常華麗以供諸君選擇他如金表金匙細盒金表鍊金戒指等各款甚多不能備載而本店丼能代修理鐘表以及風雨針等[illegible]訛 諸君惠顧請移玉光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號 嶺南鐘表店謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore